

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Band: 9 (1900)
Heft: 41

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 23.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint
* Samstags

Paraissant
* le Samedi

Abonnement:

Für die Schweiz
3 Monate Fr. 2.—
6 Monate „ 3.—
12 Monate „ 5.—

Für das Ausland:
3 Monate Fr. 3.—
6 Monate „ 4.50
12 Monate „ 7.50

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis

Inserate:

7 Cts. per 1 spaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Bei Wiederholungen entsprechend Rabatt.

Vereins-Mitglieder bezahlen 3 1/2 Cts. netto per Millimeterzeile oder deren Raum.



Organ und Eigentum des

Schweizer Hotelier-Vereins

9. Jahrgang | 9^{me} Année

Organe et Propriété de la

Société Suisse des Hôteliers

Abonnements:

Pour la Suisse:
3 mois Fr. 2.—
6 mois „ 3.—
12 mois „ 5.—

Pour l'étranger:
3 mois Fr. 3.—
6 mois „ 4.50
12 mois „ 7.50

Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

ANNONCES:

7 Cts. par millimètre-ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce.

Les Sociétaires payent 3 1/2 Cts. net par millimètre-ligne ou son espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Zur gefl. Notiz.

Ein gewisser **G. Kuhn-Eichacker**, früher Annoncenagent in Basel und in letzter Zeit Placateur des Basler Wirtvereins (in welchen Eigenschaften er sich Lorbeeren eigener Art erworben), hat in **Zürich ein Placierungsbureau** eröffnet unter der Firma

Schweizer Hotelier-Bureau Zürich.

Da diese Firmenbezeichnung unzweifelhaft zu der Auffassung führen muss, es stehe dieses Bureau in Beziehung zum Schweizer Hotelier-Verein und angenommen werden darf, dass diese Auffassung von dem Inhaber der betr. Firma absichtlich bezweckt wird, sehen wir uns veranlasst zu erklären, dass das Bureau G. Kuhn ein **rein privates Unternehmen** ist. Wir werden übrigens die nötigen Schritte einleiten, damit dieser Namenssuppression der Riegel gestemmt wird, wollen aber doch nicht unterlassen, die tit. Mitglieder und andere Interessenten rechtzeitig auf dieselbe aufmerksam zu machen.

Basel, den 12. Oktober 1900.

Für das Central-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.
Der Chef: **Otto Amsler.**

Avis.

Un nommé **G. Kuhn-Eichacker**, ancien agent d'annonces, à Bâle, et en dernier lieu placateur de la Société des cafetiers à Bâle (dans ces positions il a su cueillir des lauriers d'un genre à part), vient d'ouvrir à **Zürich un bureau de placement** sous la raison

Schweizer Hotelier-Bureau Zürich.

(Bureau suisse des hôteliers Zürich.)

Considérant que cette désignation doit forcément induire à la croyance que le bureau dont il s'agit est en relation avec la Société suisse des hôteliers, et qu'il est permis de supposer que le titulaire a choisi cette raison à bon escient et dans l'intention de provoquer cette confusion, nous tenons à déclarer que le bureau G. Kuhn est une **entreprise purement privée**. Nous ferons des démarches nécessaires pour mettre un terme à cette usurpation de nom, mais il nous importerait d'attirer dès maintenant l'attention de MM. nos sociétaires et autres intéressés sur l'abus commis.

Bâle, le 12 Octobre 1900.

Pour le Bureau central officiel de la Société Suisse des Hôteliers.
Le chef: **Otto Amsler.**

*** Nouvelles officielles. ***

EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL

de la

SÉANCE DU COMITÉ

du 29 Septembre 1900, à 2 heures après-midi à l'Hôtel d'Angleterre à Ouchy.

Présents:

- Monsieur J. Tschumi, président
- „ A. Raach, vice-président
- „ J. Müller, secrétaire
- „ A. Küpfer, assesseur
- „ O. Amsler, secrétaire.

Excusés:

- Monsieur F. Küssler, assesseur.

1. Le *procès-verbal* de la dernière séance est adopté tel qu'il a paru dans l'organe de la société.

2. On passe à la discussion des propositions faites par M. F. Weber de Genève à la dernière assemblée générale, concernant l'assurance des employés, les secours aux veuves, aux orphelins et aux confères malheureux, et les diplômes à délivrer aux employés méritants.

1^{re} proposition: „La société se charge d'assurer tous les employés de ses membres contre la maladie et les accidents“. Le comité est d'avis que, malgré leur état florissant, les finances de la société ne sont pas en mesure de se charger d'un alca aussi considérable; que la question des assurances a trouvé, par la conclusion des conventions avec les compagnies „Winterthur“ et „Zürich“ une solution qui ne parait pas, pour le moment, devoir appeler une modification, et dont la stabilité semble au contraire garantie par les nombreuses assurances conclues par les sociétaires. Du reste, la mise en régie de cette assurance nouvelle exigerait une organisation et un personnel spéciaux, pour la création desquels le moment opportun n'est pas venu; enfin, la loi fédérale sur les assurances ne tardera pas à être reprise et finira par entrer en vigueur sous une forme ou une autre. Le comité décide en conséquence de présenter au conseil d'administration un préavis défavorable à cette proposition.

2^{me} proposition: „La société accorde des secours aux veuves et aux orphelins de ses sociétaires qui sont dans le besoin, ainsi qu'aux confères qui ont échoué dans leurs affaires“. Le comité est d'accord en principe avec cette proposition, mais croit que le règlement de cette question doit être remis à plus tard et que le mieux serait pour le moment d'autoriser le comité à nommer sur place et pour chaque cas spécial une commission chargée de faire une enquête et de présenter un rapport et des propositions sur le montant des secours à accorder. Les expériences ainsi faites faciliteront l'établissement d'un règlement définitif sur la matière. Le comité décide de soumettre la proposition au conseil d'administration avec un préavis dans le sens ci-dessus.

3^{me} proposition: „La société récompense ceux des employés de ses membres qui se distinguent par un séjour prolongé dans la même place“. A ce propos, on fait remarquer d'abord qu'une proposition semblable a été rejetée il y a 3 ans par l'assemblée générale. Néanmoins le comité se déclare prêt à la soumettre à une nouvelle votation, considérant que cette récompense accordée à des employés fidèles constituerait un pendant équitable à la liste noire; d'autre part, il n'est pas d'accord avec l'auteur de la proposition qui désirerait voir cette récompense accordée déjà au bout d'une année ou de deux saisons; le comité pense que le minimum exigible devrait être de 5 ans avec effet rétroactif, et que la société devrait se borner purement et simplement à l'octroi d'un diplôme avec dédicace, laissant à l'appréciation du patron lui-même le soin de décider s'il y a lieu d'accorder une autre récompense. Le cas échéant, la société pourrait se charger de traiter avec des fournisseurs de cadeaux, consistant en montres, broches etc. L'Union internationale des propriétaires d'hôtel, qui pratique ce système de longue date, en a pu constater non seulement les avantages, mais aussi les inconvénients résultant surtout de la durée trop courte (3 ans) du séjour donnant droit à la récompense. Le comité décide de soumettre la question à un examen plus approfondi et de présenter au conseil d'administration des propositions définitives.

3. *Examens d'apprentis cuisiniers.* En réponse à une demande de l'„Union Helvétia“, qui désire savoir si et dans quelle mesure notre société est disposée à participer à l'institution, par l'„Union Helvétia“, d'examens d'ap-

prentis cuisiniers, et si les membres de la société des hôteliers pourraient prendre l'engagement de soumettre leurs apprentis à cet examen, il est décidé:

- a) D'accorder à l'„Union Helvétia“ une subvention provisoirement unique de 500 fr., de l'emploi de laquelle il devra être rendu compte. Cette subvention est accordée surtout dans le but d'acheminer cette question, pendante depuis bien des années, vers une solution définitive et prochaine. Le comité sera appelé à discuter l'octroi de subventions ultérieures une fois qu'il sera en possession de données précises sur le montant des frais occasionnés par ces examens.
- b) De s'abstenir provisoirement d'une participation directe par délégation d'experts, mais de se réserver le droit de délégation.
- c) Il ne peut pas être question d'obliger les sociétaires à soumettre leurs apprentis à cet examen.

4. *Service militaire.* Monsieur O. Hauser de Lucerne ayant proposé de faire des démarches auprès des autorités fédérales dans le but d'obtenir que les employés d'hôtel soient appelés au service militaire autant que possible avant l'ouverture ou après la clôture de la haute saison, le comité décide de rédiger dans le courant de l'hiver prochain une pétition dans ce sens, et de la faire signer également par les deux sociétés d'employés. Sans se faire d'illusions sur le succès de cette démarche, le comité croit néanmoins qu'elle pourrait avoir une influence favorable dans des cas spéciaux.

5. *Contrôle des fûts de vin.* M. C. Lichtenberger à Interlaken propose de faire des démarches aux fins d'obtenir que l'étalonnage des mesures soit étendu également aux fûts à vin. Les exemples cités par lui, dans lesquels un fût de 82 litres présentait un déchet de 20 litres, un autre fût marqué à 208 litres un déchet de 29 litres, suffisent pour motiver l'attention spéciale que le comité a vouée à cette question; il ne se dissimule pas cependant qu'il sera difficile d'obtenir quelque chose dans ce domaine, vu qu'il n'existe pas de loi fédérale sur la matière, qui est laissée à l'appréciation des cantons ou plutôt des communes. Néanmoins, la question sera soumise dans le courant de cet hiver à un examen plus approfondi et on s'efforcera, de concert avec la Société suisse des cafetiers, d'obtenir par voie de pétitionnement l'élaboration d'une loi fédérale sur le contrôle des poids et mesures.

6. *Admission de nouveaux membres.* Les admissions de 40 nouveaux sociétaires avec 1940 lits de maitres, qui ont eu lieu depuis la dernière séance, sont ratifiées et la séance est levée à 6 heures du soir.

Le président: **J. Tschumi.**
Le secrétaire: **O. Amsler.**

Vom Hotelleben im Berner Oberland.

Unter diesem Titel bringt Herr J. V. Widmann, der bekanntlich als wohlmeinender Kritiker schon manche Lanze im Interesse des Fremdenverkehrs gebrochen, eine Plauderei, der wir folgendes entnehmen:

„Hat man sich längere Zeit in den Karawansereien aufgehalten, die man in Europa Wirtschaftshäuser oder mit vornehmerem Namen Hotels, auch etwa Pensionen, nennt, so sieht man eine Summe von Eindrücken und Erfahrungen sich häufen, von denen einige allgemeines Interesse beanspruchen mögen, das schliesslich die meisten modernen Menschen reisen und der Wirtschaftshäuser bedürftig sind.“

Einige der Eindrücke und Erfahrungen, die ich in den Sommermonaten dieses Jahres sam-

melte, mögen hier daher mitgeteilt werden. Dabei schicke ich voraus, dass der kritische Charakter, den diese Zeilen vorwiegend besitzen, nicht etwa bedeuten soll, ich hätte am Hotelleben im Berner Oberland mehr zu tadeln als zu loben gefunden. Das Gegenteil ist der Fall. Bessere Hotels, als das Berner Oberland — Interlaken vor allem und Thun — sie aufweisen, wird man nicht leicht irgendwo sonst antreffen. Die Vortrefflichkeit der Küche, der Betten, die Eleganz der Zimmereinrichtung, die Reinlichkeit, die Ordnung in diesen Häusern sind nicht genug zu rühmen, sind aber auch so bekannt, ja weltberühmt, dass es nicht notwendig ist, darüber noch viele Worte zu machen. Dagegen erscheint es, wie auf allen Lebensgebieten, wichtiger, auf mögliche Verbesserungen aufmerksam zu machen und auf kleine Uebelstände hinzuweisen. Nur daher erklärt sich der kritische Zug, der in nachstehenden Bemerkungen vorherrscht.

Zunächst möchte ich für einsame Berghotels, wo Gäste, vielleicht ganze Familien, wochenlang weilen, eine Neuerung empfehlen, die allerdings im Thale und in grösseren Ortschaften, wo Grund und Boden teuer sind, nicht durchführbar wäre; ich meine die Anlage kleiner separater Häuschen um den Gasthof herum. Da dürfte es nun eine sehr grosse Annehmlichkeit für die Gäste sein, wenn diejenigen, welche an solchem Orte für mehrere Wochen ihr Standquartier nehmen, nicht genötigt wären, im Hauptwirthshaus zu wohnen, wo man rechts und links von dem in der Regel kleinen Zimmer, das man angewiesen bekam, Nachbarn hat, deren unvermeidliche Tag- und Nachtgeräusche vermöge der „ringhörigen“ Wände durchs ganze Haus vernommen werden. Das Hauptwirthshaus sollte, so scheint mir, für die nur auf kurze Zeit vorschredenden Touristen reserviert bleiben, ausserdem für Personen, denen es vielleicht unbequem oder unheimlich wäre, in solcher Alpeinsamkeit die Nacht in einem der zwischen Felsblöcken und Tannen verteilten kleinen Blockhäuser zuzubringen. Dagegen würden solche, übrigens gut verschliessbare Hütten oder Häuschen mit etwa zwei bis drei Stuben, vor allem Familien, die mit Kindern einen Ferienaufenthalt machen, oder Ehepaaren, welche die Einsamkeit lieben, oder Personen, die auch in die Alpeurthe ihre Studien mitnehmen, zugewiesen werden. Die Bewohner dieser kleinen Dependenzten würden natürlich ihre Mahlzeiten im Hauptgebäude einnehmen. Für die übrige Tag- und Nachtzeit aber hätten sie ihre eigene kleine Behausung, in der sie niemand genieren und selbst von niemand Störung erleiden würden.

Was ich als vorsehend, ist auf dem Bergplateau „Park Montana“ bei Sidern im Wallis seit Jahren vorhanden; nur sind daselbst diese vereinzelt gelegenen Dependenzwohnungen elegante Chalets, deren Miete entsprechend teuer zu stehen kommt. Ich denke mir fürs Berner Oberland ganz einfache Holzhäuschen. Im Zug der Zeit liegt dergleichen. Je mehr auf sozialpolitischem Gebiet gewisse Genossenschaftsideen zur Herrschaft gelangen, desto eifersüchtiger beginnt das Individuum die persönliche Bewegungsfreiheit sich zu sichern. Wir sehen, dass selbst Arbeiterwohnungen vom früheren Kasernencharakter sich entfernen und nach dem Prinzip: „Klein, aber mein“ angelegt werden. In den Dingen von Staat und Gemeinde will man ja gerne dem Grundsatz huldigen: „Einer für Alle und Alle für Einen“; — umsonst aber will man in allen übrigen Dingen „für sich“ sein.

Die Hotels haben diesem separatistischem Zuge bereits auch bei der Table d'hôte ein Zugeständnis gemacht. Gerade in den grössten Gasthöfen werden die Hauptmahlzeiten zwar in demselben Saale, aber nicht mehr an endlos langer Tafel serviert, sondern man sitzt in Gruppen an kleineren Tischchen.

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

MONOPOL

von

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX

für die Schweiz, Elsass-Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

„SALUBRA“

Ledertuch-Tapete

(Patentiertes Schweizer Fabrikat)

ist absolut waschbar,
ist absolut desinfizierbar,
ist solider als Oelfarbenanstrich,
ist die **gediegenste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
Wohnzimmer, Badzimmer, Krankenstube etc.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

Habana-Haus
Basel
St. Ludwig 1. E.
Zollfreier Versandt

Sehr empfohlene Firma
MAX OETTINGER

Filialen:
ZÜRICH: 90 Bahnhofstrasse
BERN: 7 Christoffelgasse
ZÜRICH: Hôtel Schwert Ecke.

Automatischer Phonograph

für Cafés, Brasserien, Restaurants, Hotels etc.



Die Anziehungskraft ist
unwiderstehbar!!!

Sehen Sie diesen Herrn?

Er wird sicher sein 10 Cts.
Stück in den Apparat werfen,
um denselben zu hören.

Von 100 Personen
werden 50 das Gleiche thun.

Dies ist der Grund, weshalb
diejenigen, welche sich einen
automatischen Phonographen
anschaffen, das beste Geschäft machen.

Der Apparat bezahlt sich in kurzer Zeit.
Gelegenheits-Apparate zu billigen Preisen bei
A. Tzaut, Place du Flon, Lausanne.

Spezialität in Bügelmaschinen
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und
automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.
Maschinenfabrik **C. Seguin**, Mülhausen i. E.
Prospekt und Preisliste gratis und franko.

San Remo (Italie) - Hôtel Eden

à vendre ou à louer.

Tout meublé et restauré à neuf. — Position splendide en plein
midi. — Beau jardin en face de la mer. — Lumière électrique. —
S'adresser à **M. L. Jacquot**, propriétaire, à San Remo. 885

Plus de maladies contagieuses
par l'emploi de

l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades,
Water-Closets, etc.

En usages dans tous les bons hôtels, établissements
publics et maisons bourgeoises.

Nombreuses références.

Agent général: **Jean Wäffler**, 22 Boulevard Helvétique, Genève.

Kronen-Schinken
Tafel-Schinken
Prager
Karlsbader
Westfälische
Misch- u. Lauch-
Schinken
in bekannter Güte stets frisch zu Engros-Preisen bei
Telegramme:
Delicata Zürich
Arthur Fischer, Zürich
24 Oberdorfstrasse 24.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

GESUCHT.

Maitre d'hôtel

selbständiger, für ein
erstes Grillroom-Restaurant
gesucht.
Bewerber welche ähnliche Stellung in erstklassigen
Häusern geführt haben, belieben Offerten nebst Photographie
und Gehaltsansprüche an die Hotel-Revue unter Chiffre
H 881 R zu senden.

Feinste
Bordeaux und Burgunder Weine
J. Calvet & Co
Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.

Monopol für die Schweiz:
Albert Baechler jr., in Kreuzlingen.



CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
GRAND BLANCHE
EXTRA DRY
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., **A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.**

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

* MI-SEC * BRUT *

* SEC * ROSÉ *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Für Hoteliers.

Zwei durchaus tüchtige Tapezierer
u. Dekorateur empfehlen sich höf.
für Übernahme aller vorkommenden
Arbeiten. Anarbeiten von Polster-
möbeln und Betten, sowie Umändern
und Neuanfertigung von Vorhängen,
Draperien, Dekorationen u. s. w. Nach
Wunsch wird die Arbeit im Akkord
oder Taglohn übernommen. Billigste
und sanftere Arbeit zugesichert.
Offerten unter Chiffre S 4828 Z an
Haasenstein & Vogler, Zürich.



Tapezierer-Artikel en gros

Polstermaterialien
Rosshaar
Wolle
Bettfedern
Matratzendrille
Möbelstoffe
Storrensatins
Storrendrille

Teppichstangen
Bodenteppiche
Tischteppiche
Jassteppiche
Portièren
Vorhang-Cretonnes
Passenteries
Wachstücher

Messingstangen samt Garnituren
für Vitrages in Hotels und Restaurants.

SCHOOP & Co, ZÜRICH
Usterstrasse 7 beim Lintheschulhaus.

Zu verkaufen.

Best gelegenes **Hotel** am frequentesten Platze in der Urschweiz.
Offerten befördert unter Chiffre H 896 R die Expedition
dieses Blattes.

AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten
Zeugnisformulare und
Anstellungsverträge

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fort-
während gegen Nachnahme bezogen werden beim
Offiziellen Centralbureau in Basel.

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt Fr. 3. 50
" à 100 " 6. —
" à 200 " 10. —
Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 " 2. 50

Hotel-Direktor

Tüchtiger, sprachkundiger Fachmann, Leiter eines grösseren
Berghotels im Engadin, verheiratet, energisch u. ruhig, wünscht
sich zu verändern. — Höhen-Klima Bedingung, Schweiz oder
Norwegen bevorzugt. 871
Geft. Offerten unter H 1783 Ch an Haasenstein & Vogler, Chur.

Zu verkaufen.

Das von schönen Schattenanlagen umgebene
Hotel Bellevue auf St. Beatenberg

im Centrum der Höhepromenade in vorteilhaftester Lage. Das-
selbe enthält mit Dependenz 100 Fremdenbetten, einen geräumigen
Speisesaal, Gesellschaftssaal, Salons, Billardzimmer und einen
grossen Restaurationssaal. Alle Stützmitter sind mit Balkons
versehen und haben prachtvolle Aussicht auf die Alpen und den
Thunersee. Das alt renommierte Hotel erfreut sich einer guten
Frequenz. **Kaufpreis und Anzahlung nach Uebereinkunft.**
Offerten sind zu richten an den Liquidator **Ad. Michel**,
Amtsnotar in Interlaken, der auch jede wünschbare Auskunft
erteilt. H 4443 Y 880

Passier-Maschine „TRIUMPH“

Einig. Patent 17779
Zum Durchpassieren
von
Suppen, Saucen, Früchten etc.

→ Unentbehrlich ←
für alle
Hotels, Restaurants, Pensionen etc.

Man erzielt mit derselben
überraschende Erfolge

Die Maschine wird mit 4 herausnehmbaren
Sieben geliefert

Gebrüder Schwabenland
840 Ludwigshafen a. Rh.

Spezialität:
Gediegene Küchen-Einrichtungen
für
Hotels, Restaurants und Cafés.



Le succès très légitime de nos charmantes cartes postales illustrées en phototypie colorisée, si appréciées et recherchées des étrangers, touristes et collectionneurs, nous engage à recommander très vivement à Messieurs les Hoteliers la
Confection de cartes postales illustrées genre aquarelle
 avec vues d'hôtels d'après photographies originales
 livrables sur commandes fermes en mai 1901.
 (Dernier délai pour la réception des originaux à reproduire: 31 octobre 1900)
 Minimum à commander par vue 2000 exemplaires. Prix net frs. 60 le mille. * Echantillon sur demande.

Der berechtigte Erfolg, den unsere wunderhübschen, in farbigem Lichtdruck illustrierten Postkarten bei den Fremden, Touristen und Sammlern hervorgerufen, veranlasst uns, auch den Herren Hotelbesitzern eine
Anfertigung von illustrierten Postkarten in Aquarellmanier
 mit Hotel-Ansichten nach Originalphotographien
 aufs wärmste zu empfehlen. Lieferfrist auf feste Bestellung Mai 1901.
 (Letzter Eingangstermin der Reproduktionsoriginalen: 31. Oktober 1900).
 Minimalauflage per Ansicht 2000 Exemplare. Nettopreis Fr. 60 das Tausend. * Muster zu Diensten.

COMPTOIR DE PHOTOTYPIE, NEUCHÂTEL (Suisse).

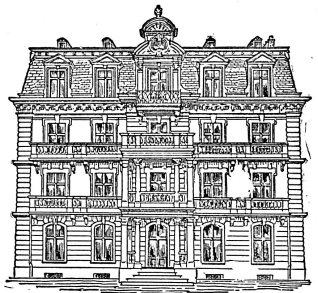
Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über **Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover**

Einzige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

Von **Basel in 19 Std. nach London.**
 Fahrpreise **Basel-London:**
 Einfach Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 120.85. II. Kl. Fr. 89.25
 Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.90
Seefahrt nur 3 Stunden.
 Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Po. d'Amper Kirschgartenstrasse 12, Basel.



BELLE MAISON A VENDRE.

A vendre, quai des Alpes, une des plus belles maisons de la ville de Neuchâtel, comprenant 4 appartements de 7 grandes chambres confortables avec belle cuisine, garde-manger, réduit, salle de bains, chauffage central indépendamment pour chaque appartement, bel escalier, facile et bien éclairé, buanderie, séchoir, chambre de domestique, chambre à serrer, galetas. Grandes caves, eau, gaz, électricité, téléphone. Grands balcons, véranda, jardin; à cinq minutes de la nouvelle Eglise catholique et cinq minutes du Temple du Bas.
 Cette maison, solide et élégante, construite avec de la pierre blanche de France, possède tout le confort moderne, et
peut facilement se transformer en Hotel-Pension.
 Belle vue sur le lac et les Alpes. Etablissements d'instruction publique de premier ordre. Climat salubre et agréable.
 Pour tous renseignements, s'adresser à **M. A.-N. Brauen, notaire, Trésor, 5, Neuchâtel.** H 4284 N 816

Concierge (erster)

sprachenkundig, der schon in ersten Passantenhäusern thätig war und prima Zeugnisse und Referenzen aufzuweisen hat,
 findet Jahresstelle
 bei sofortigem Eintritt, im Hotel Baur au Lac, Zürich. 882

In einem der bestsuchtesten Luftkurorte der Central-schweiz ist ein seit langen Jahren in blühendstem Gange befindliches

* Hotel ersten Ranges *

mit ca. 200 Fremdenbetten, an einen kapitalkräftigen Käufer abzugeben.
 Es handelt sich um ein nachweisbar sehr rentables, schön abgerundetes Besitztum, eines in Folge ungenügenden Raumes starker Vergrößerung fähigen Geschäfts, wozu Terrain vorhanden. Vermittlung ausgeschlossen.
 Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 894 R.

Zu verkaufen
 wegen Familienverhältnissen ein gut gelegenes rentables
Hotel und Pension
 im Berner Oberland.
 Offerten unter Chiffre H 869 R an die Exped. ds. Blattes.

Pacht oder Association.

Ein älterer Hotelier, der sein Haus verkauft hat, sucht ein vollständig möbliertes Hotel mittlerer Grösse (80—120 Betten) und mit guter Klientèle für fünf bis zehn Jahre zu pachten. Derselbe würde sich eventuell für beschränkte Zeitdauer an einem gut gehenden Geschäft beteiligen und dessen Direktion übernehmen.
 Offerten richte man gel. unter Chiffre H 886 R an die Expedition der Hotel-Revue in Basel.

J.A. Haab-Näef
 Zürich.
 Illust. Preislisten gratis u. franko.
 499 Z à 1058 g

Vertrauensstelle.

Feingebildete Dame mit besten Umgangsformen, sprachkundig, in jeder Beziehung selbständig, somit befähigt, grösseren Geschäften od. Haushalt, den weitgehendsten Anforderungen genügend, vorzustehen, sucht, gestützt auf la Referenzen, **Vertrauensstelle** als **Géranlin** od. **Représentantin** in besserem Hotel, Pension oder feinem Haushalt.
 Gefl. Offerten unt. Chiffre Z. U. 6795 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (Z à 10453) 872

Stipendien für Gasthof-Gehülfen

Die Fachschul-Kommission des Internationalen Vereins der Gasthof-Besitzer beschloss die Vergabung von sechs Stipendien zum Besuche einer Fachschule bis zur Höhe von je 600 Mk. an Gehülfen, die eine mindestens zweijährige Lehre bestanden haben.
 Bewerbungen sind dem unterzeichneten Vorsitzenden des Vereins einzureichen, Denselben sind amtliches Unbescholtenheitszeugnis, das Lehrzeugnis, Schulzeugnisse und ein Nachweis der Vermögenslage beizulegen.
Otto Hoyer
 Hotel zur kaiserl. Krone
Aachen.
 876

Berner Zungenwurst

per Kilo Fr. 2.40
Emmenthaler Rauchwürste
 (sehr beliebte Spezialität) das Paar zu 30 Cts.
 liefert franko
J. Luginbühl-Lüthy, Metzger
 545 Spiez (Berner Oberland).

Suche

Hôtel mit Winter- event. Herbst- und Frühjahrssaison zu **kaufen od. pachten.**
 Barmittel Fr. 75,000.
 Offerten unter Chiffre U 9134 X an Haasenstein & Vogler, Genf.

H 1051 Z
 Die Weinrama
 The Binder-Press, Zürich
 hat den Alleinverkauf des
 kost. amerik. Schnellpress-
 zehlers
RAVIG
 in Basel u. Rom.
 Bestellungen
 an die
 Buchhandlung
 Haasenstein & Vogler
 in Zürich

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & FILS

Ingenieurs Sanitaires
 Diplômés de la Ville de Londres
 Cannes-Nice-St. Moritz.
 Installations faites en Suisse.
 Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja), Victoria, Kulm, Du Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat Hôtel, Bellevue, Stefani, Suisse, Petersburg, Albulas (St. Moritz), Waldhaus (Flims), Du Parc et Dépendance (Schuls), Kronenhof et Bellavista, Saratz, Enderlin, Roség et Dépendance, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina), Waldhaus (Vulpera), Kurhaus Tarasp (Tarasp), Bernina (Samaden), Bregaglia (Promontorio), Concordia (Znos), Hôtel de la Poste, Châteaun Fürstena, Châteaun Tagstein (Thun), Rigi-First (Lucerne), Kurhaus Lenzerheide (près Chur). 343

CHOCOLAT SUCHARD

Weltausstellung Paris 1900
GRAND PRIX
 Höchste Auszeichnung.
 889

(No. 1732)
MEYERS American PUTZ-CREAM
 putzt
 verblüffend
 Messing, Kupfer,
 Nickel etc.
 Überall zu haben.
 Generaldepôt:
Loeffer & Co., Basel.

Hotel-Direktor

tüchtiger Fachmann, verheiratet, sprachkundig gegenwärtig noch als Direktor in einem der best frequentierten Hotels d. Schweiz thätig, 856
 sucht
 bis Neujahr anderweitiges Engagement, la Referenzen.
 Offerten unt. Chiffre B 1123 L an Haasenstein & Vogler, Genf.

Portofreier Kaffee-Postversand nach auswärts. Bitte Preisliste zu verlangen.
W.Kopfmann, Kaffee-Spezialgeschäft, Basel
 (H 3308 Q) 771

Junger Hotelier.

im Kochen ziemlich bewandert, wünscht zur weiteren Ausbildung den Winter über in der Küche eines kleineren Hotels thätig zu sein. Ansprüche werden keine gemacht.
 Offerten befördert die Exped. ds. Blattes unter Chiffre H 895 R.

Empfehlung.

Hotels, welche im Neben- oder vergrössern, empfiehlt sich zum Anfertigen der Polstermöbel und Dekorationen im Hause, ein durchaus tüchtiger und solider Tapezierer. Zeugnisse von la Häusern der Schweiz zu Diensten. — Gefl. Offerten erbeten an R. M. 50, postlagernd, Zürich.

TO LET ON LEASE

the
EMPRESS HOTEL, BEAULIEU
 40 bed-rooms. — Good Reception rooms. — Garden. — Modern construction and sanitation. — One minute from railway station.
 For particulars apply to Dr. Johnson Lavis, Beaulieu. 892

Seule Médaille d'or
CONSERVES DE SAXON
 GENÈVE 1896
 331
 Les plus avantageuses pour l'Industrie Hôtelière.

Versteigerungsanzeige.

Die Erben des Rud. Wettstein bringen am 15. Oktober 1900, nachmittags 2 Uhr, das altrenommierte
Hotel Wettstein in St. Moritz-Dorf
 auf freiwillige öffentliche Gant.
 Die Versteigerung findet im Restaurant desselben statt. Dasselbe liegt in bester Lage, enthält 70 Fremdenbetten, grossen Speisesaal, grosse gut frequentierte Restauration, zwei schöne Verkaufsläden, geräumige Keller und grosse Stallungen. Elektrische Beleuchtung und Wasserleitung. Schön und solid möbliert. Alte gesicherte Kundsame ist vorhanden. Antritt sofort.
 Am darauf folgenden Tage, von nachmittags 2 Uhr an, werden sodann 25 **Wiesenparzellen** dieser Erbmasse auf öffentliche Versteigerung gebracht und dem Meistbietenden zugeschlagen.
 Nähere Auskunft erteilt der Beauftragte: **J. Cantieni**, Agentur in **St. Moritz.** O.F. & 31 Ch. 865

F. KNUCHEL

vormals Osburg-Stroebele
 Rämistrasse 17 * Zürich * zur freien Schule
Vollständige Hotels-Einrichtungen
 Polster-Möbel
 Möbel in allen Holz- und Styl-Arten
 Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Wolldecken.

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver
 Essoreuses syst. américain
 Séchoirs
 Calandres sècheuses
 Désinfection, Essaugeage
 Coulage, Lavage, Rinçage
 Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS 1031
 de Blanchisseries modèles.
 Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
 Plus de 200 installations en Suisse.
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.
 Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.